

1. Miejsce i czas zawarcia umowy, nr ewidencyjny Zleceniodawcy

Miejsce zawarcia umowy	Data zawarcia umowy	Numer ewidencyjny Zleceniodawcy
Siedziba Zleceniobiorcy	30.06.2022 (.....)	

2. Strony umowy

ZLECENIOBIORCA			
STUDIUM JĘZYKÓW OBcych prowadzone przez Tomasza Leona Paudynę, Samodzielna Niepubliczna Placówka Oświatowo - Wychowawcza wpisana do Rejestru Szkół i Placówek Oświatowych pod numerem 59768.			
ul. Mała 6, 05-300 Mińsk Maz.	Rachunek bankowy 42 1020 4476 0000 8902 0018 2238	Tel. 25 758 00 80 Kom. 693 718 949	studium@pro.onet.pl
DANE RODZICA/OPIEKUNA/UCZNIĄ DOROSŁĘGO - ZLECENIODAWCA			
Imiona i nazwisko.....			
Ulica.....	Nr domu.....	Numer mieszkania.....	Miejscowość.....
Kod pocztowy.....	Telefon.....	e-mail.....	PESEL.....

3. Uczeń

DANE DZIECKA - UCZNIĄ	
Imiona i nazwisko.....	Telefon dziecka.....
Stosunek do Zleceniodawcy	dziecko/ inne..... Data urodzenia:.....
Status w nowym roku szkolnym	Uczeń klasy nazwa szkoły/ inny.....

4. Zobowiązania Stron

Zleceniobiorca	Zleceniodawca
Prowadzenie zajęć edukacyjnych w zakresie języków obcych oraz wszechstronnego rozwoju Ucznia na zasadach i warunkach określonych w: 1. Regulaminie Nauki w Studium Języków Obcych, 2. Ramowym Programie Nauki w Studium, 3. Cenniku opłat za naukę w Studium.	Aktywne uczestniczenie w zajęciach lekcyjnych oraz wykorzystanie przekazanej wiedzy i umiejętności na zasadach i warunkach określonych w: 1. Regulaminie Nauki w Studium Języków Obcych, 2. Ramowym Programie Nauki w Studium, 3. Cenniku opłat za naukę w Studium.

5. Szczegółowe warunki umowy

Czas trwania umowy	Poziom programowy i wynagrodzenie Zleceniobiorcy
Od 1 września 2022 do dnia uzyskania uprawnień do przystąpienia do egzaminu certyfikacyjnego na poziomie C2 wg CEFR	Zleceniodawca w uzgodnieniu ze Studium wybiera poziom programowy wg „Ramowego programu nauki” i akceptuje „Cennik opłat za naukę w Studium” poprzez rozpoczęcie uczestnictwa przez Ucznia w lekcjach prowadzonych dla konkretnej grupy zajęciowej. Dowodem rozpoczęcia uczestnictwa w lekcjach grupy zajęciowej jest wpis do dziennika elektronicznego, dostępnego w witrynie internetowej Zleceniobiorcy, który zawiera ich liczbę, czas trwania i cenę w roku szkolnym. Zleceniodawca zobowiązuje się do zapłaty Zleceniobiorcy wynagrodzenia zgodnie z „Cennikiem opłat za naukę w Studium” i liczbą lekcji w jego grupie zajęciowej w roku szkolnym.

6. Postanowienia końcowe

- Integralną część umowy stanowią: Regulamin Nauki w Studium Języków Obcych w Mińsku Mazowieckim, Ramowy Program Nauki w Studium, Cennik opłat za naukę w Studium oraz DODATKOWE PROCEDURY BEZPIECZEŃSTWA NA TERENIE Studium Języków Obcych w Mińsku Mazowieckim w oparciu o wytyczne MEN, MZ i GIS dla publicznych i niepublicznych placówek od 1 września 2020 r.
- Zleceniodawca oświadcza, że zapoznał się z tymi dokumentami i potwierdza ich odbiór.
- Wszelkie oświadczenia woli i wiedzy składane w związku z wykonywaniem tej umowy będą uznawane za doręczone pod adresy, adres e-mail i numery telefonu wskazane przez strony w tej umowie. Strony są zobowiązane niezwłocznie informować się wzajemnie o zmianie ww. danych kontaktowych.
- Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- Umowa została sporządzona w dwóch egzemplarzach. Każda ze stron potwierdza odbiór jednego egzemplarza.

TOMASZ PAUDYNA LUB PEŁNOMOCNIK



ZLECENIODAWCA

ZGODY NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

1. Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Studium Języków Obcych ul. Mała 6, 05-300 Mińsk Mazowiecki moich/mojego dziecka danych osobowych zawartych w umowie w celu realizacji umowy oraz przy realizacji wszystkich przedsięwzięć edukacyjnych, których organizatorem, współorganizatorem lub uczestnikiem jest Studium (RODO).



Podpis:

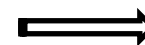
2. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich/mojego dziecka danych osobowych, w celu nieodpłatnego wykorzystania wizerunku mojego/mojego dziecka przez Studium Języków Obcych w Mińsku Mazowieckim do promowania działań związanych z realizacją celów dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych poprzez upowszechnianie zdjęć oraz materiałów filmowych (RODO, ustawa z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych Dz.U. z 2006 r. Nr 90, poz.631, z późn. zm.)



Podpis:

Niewyrażenie zgody w powyższych przypadkach będzie skutkowało niemożnością zawarcia umowy z powodu niemożności jej realizacji.

3. Wyrażam zgodę na otrzymywanie informacji marketingowych o usługach i produktach.



Podpis:

4. Jestem świadomy(-a), że mogę wycofać zgodę w dowolnym czasie za pomocą „FORMULARZA WYCOFANIA ZGODY”.



Podpis:

CENNIK OPŁAT ZA NAUKĘ W STUDIUM

ZAŁĄCZNIK DO UMOWY NA NAUCZANIE JĘZYKA OBCEGO W ROKU SZKOLNYM 2022/2023

1. Cennik określa zasady wnoszenia opłat oraz ceny za naukę, obowiązujące w roku szkolnym 2022/2023 tj. w okresie od 01.09.2022r. do 30.06.2023r. Zleceniodawca jest obowiązany do wnoszenia opłaty w wysokości przewidzianej dla grupy zajęciowej, do której uczęszcza Słuchacz zgodnie z tabelą poniżej, a w przypadku ustalenia innej ceny w wysokości ustalonej dla danej grupy. W każdym wypadku Zleceniodawca jest zobowiązany do wnoszenia opłaty w wysokości wskazanej w dzienniku elektronicznym.

L.p.	Poziomy programowe wszystkie języki	Liczba zajęć w r. szk. Tygodniowy wymiar zajęć	Wysokość opłaty miesięcznej netto+VAT (0%) PRZY ZAWARCIU UMOWY ORAZ WNIESIENIU PIERWSZEJ RATY DO 30.06.2022	Wysokość opłaty miesięcznej netto+VAT (0%) PRZY ZAWARCIU UMOWY ORAZ WNIESIENIU PIERWSZEJ RATY OD 01.07.2022
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-
1.	Dzieci z przedszkola, klas 0	66 zajęć; 2x30 min./tyg.	99 zł	99 zł
2.	Dzieci z klas 0, 1 SP	66 zajęć; 2x45 min./tyg.	139 zł	139 zł
3.	Dzieci z kl. 2 SP	73 zajęcia; 2x45 min./tyg.	149 zł	159 zł
4.	Dzieci od kl. 3 SP	73 zajęcia; 2x45 min./tyg.	159 zł	169 zł
5.	Dzieci od 3 kl. SP	96 zajęć 3x45 min./tyg. lub 72 zajęcia 2x60 min./tyg.	185 zł	195 zł
6.	Dzieci od kl. 3 SP, młodzież, dorośli do poziomu B1 (CEF)	137 zajęć 2x90 min./tyg.	235 zł	245 zł
7.	Kursy przygotowujące do certyfikatów na poziomie B2 (CEF)	140 zajęć 2x90 min./tyg.	270 zł	280 zł
8.	Kursy przygotowujące do certyfikatów na poziomie C1 i C2 (CEF)	140 zajęć 2x90 min./tyg.	280 zł	290 zł
9.	Kursy firmowe, indywidualne, maturalne	wg zapotrzebowania	cena ustalana indywidualnie w zależności od wymagań zamawiającego wg oferty indywidualnej	

2. Zleceniodawca ponosi dodatkowo koszt obowiązującego w każdym roku szkolnym kompletu podręczników (od ok. 80,00 zł do ok. 250,00 zł w zależności od poziomu). Informację o cenie i sposobie zakupu podręczników za pośrednictwem Studium zostaną przedstawione na pierwszych zajęciach. Uczeń może korzystać z podręczników zakupionych samodzielnie.

3. Roczny koszt nauki jest równy dziesięciokrotności opłaty miesięcznej (kolumna 4 lub 5 lub rata ustalona indywidualnie) plus koszt podręczników. Na całkowity koszt kursu składa się suma rocznych kosztów nauki we wszystkich latach, w których uczeń pobiera naukę w Studium.

4. Ceny określone w tabeli (kolumna -4-) są CENAMI PROMOCYJNYMI i są obowiązujące dla umów zawartych w terminie do dnia 30 czerwca 2022 roku. Warunkiem utrzymania ceny promocyjnej jest wpłata pierwszej opłaty miesięcznej w terminie do dnia 30 czerwca 2022 roku.

5. Rokrocznie CENY PROMOCYJNE (zaktualizowane) będą obowiązujące dla osób kontynuujących naukę w Studium pod warunkiem zaakceptowania wysokości opłaty w nowym roku szkolnym (pkt 8 poniżej) i miesięcznej opłaty za uczestnictwo w kursie w nowym roku szkolnym w terminie do 30 czerwca danego roku.

a) W przypadku zaistnienia ważnych okoliczności i zdarzeń mających istotny wpływ na realizację umowy oraz na interesy każdej ze stron (w szczególności dotyczące liczebności grupy lub planu i ilości zajęć), Strony zobowiązują się

dokonać ich analizy oraz negocjować stosowne rozwiązania w drodze polubownej. W tym zakresie Studium zastrzega sobie możliwość zmian organizacyjnych wewnątrz grup zajęciowych w tym zmiany terminów i czasu trwania poszczególnych zajęć. Wszelkie zmiany będą ustalane w porozumieniu z Uczniami i Lektorem Prowadzącym.

- b) Każda ze Stron może rozwiązać umowę za 30-dniowym okresem wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego. Po upływie okresu wypowiedzenia, obowiązek uiszczenia opłat za pozostałą część umowy wygasa.
6. Opłaty wnoszone są z góry za kolejny okres rozliczeniowy, w wysokości określonej w tabeli lub w wysokości ustalonej indywidualnie dla Ucznia, na konto bankowe Studium w terminie do 25 dnia każdego miesiąca. (Studium nie prowadzi rozliczeń gotówkowych ze Słuchaczami).
7. W przypadku niedotrzymania terminu opłaty jw., Słuchaczowi mogą zostać naliczone ustawowe odsetki umowne w wysokości odsetek maksymalnych za opóźnienie obliczonych na podstawie przepisu art. 481 § 2(2) Kodeksu Cywilnego. Za zaległości w opłatach powyżej 2 opłat, Słuchacz, po wcześniejszym dwukrotnym wezwaniu do zapłaty, może nie zostać wpuszczony na kolejne zajęcia, może zostać skreślony z listy Słuchaczy Studium zgodnie z zasadami opisanymi w Regulaminie.
8. Ceny netto określone w tabeli jw. będą aktualizowane na zakończenie każdego roku szkolnego. Studium powiadomi Zleceniodawcę o nowej wysokości opłat w nowym roku szkolnym do dnia 10.06 każdego roku (o ile opłata zostanie zmieniona) poprzez zamieszczenie nowego cennika na swojej stronie internetowej oraz przesłanie cennika w dzienniku elektronicznym. Nowy cennik będzie obowiązywał od dnia rozpoczęcia nowego roku szkolnego. Zapis pkt 8 będzie miał odpowiednie zastosowanie dla nowej opłaty.
9. W trakcie roku szkolnego tj. w okresie od września do czerwca ceny netto określone w tabeli jw. mogą ulec zwiększeniu, nie więcej jednak niż o 5%, a w przypadku wzrostu o więcej niż 5% wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych wg GUS w okresie od dnia 01.09 do dnia wprowadzenia nowych cen, ich wzrost nie może przekroczyć wartości tego wskaźnika. O każdej zmianie Studium zawiadamia Zleceniodawców za pośrednictwem dziennika elektronicznego.
10. W chwili zawarcia umowy „nauczanie języków obcych” jest ustawowo zwolnione z VAT (Dz. U. 2004 Nr 54 poz. 535, art. 43 pkt 1 ppkt 28). W przypadku jakichkolwiek zmian ustawowych podatek VAT zostanie doliczony do cen netto określonych w tabeli jw.
11. W przypadku usprawiedliwionej nieobecności powyżej 14 dni, obejmującej co najmniej 4 zajęcia, Słuchacz może otrzymać zwrot należności za niewykorzystane godziny lub skorzystać z dodatkowych zajęć indywidualnych z programu SOS-SJO w ramach tej należności (patrz informacja www.sjo.edu.pl).
12. **Wszystkie dowody opłat należy bezwzględnie zachować do ewentualnych wyjaśnień. Jedynie dowód wpłaty jest potwierdzeniem uregulowania należności za naukę.**